



## SERMENT DU CAMPEUR/ CAMPER'S OATH

**Le slogan du camp est Non Nobis Solum, pas seulement pour nous-mêmes et le camp est un endroit pour rencontrer des nouvelles personnes, essayer des nouvelles choses tout en créant des amitiés qui durent toute notre vie. En tant que membre de la communauté de Kanawana, je m'engage à : Camp motto is Non Nobis Solum, Not for Ourselves alone and camp is a place for meeting new people, trying new things and making lasting friendships and as a member of the Kanawana community, I promise to:**

- **Respecter l'environnement naturel qui fait que le camp est si beau/Respect the natural environment that makes camp so beautiful**
- **Traiter tous les campeurs et les employés avec respect et courtoisie/Treat all campers and staff with respect and courtesy**
- **Utiliser un langage approprié/Use appropriate language**
- **Respecter les biens d'autrui/ Respect other's belongings**
- **Respecter toutes les règles de sécurité mis en place par le personnel de Kanawana afin d'assurer la sécurité de tous durant les activités sur le camp et en expedition/ Respect all safety regulations that will be implemented by Kanawana staff members to ensure everyone's safety during activities on camp and on canoe trip expeditions.**
- **Ne pas utiliser ou posséder de l'alcool et des substances illégales durant mon séjour au camp ou ma participation à une expedition de canot-camping/ Not to use or possess alcohol or illegal substances during my stay at camp or my participation in a canoe trip expedition.**
- **Ne pas utiliser de tabac durant mon séjour au camp ou ma participation à une expedition de canot-camping hors de la propriété/Not use tobacco during my stay at camp or my participation in a canoe trip expedition off property.**
- **Contribuer à la communauté du camp par ma joie, mon enthousiasme et mon sens de l'humour/ Contribute to the camp community through happiness, enthusiasm and humour**

**Toutes les règles de sécurité mise en place sur et hors du camp par le personnel DOIVENT être respectées afin d'assurer la sécurité de tous. Si un comportement est considéré non sécuritaire pour le participant lui-même, le groupe ou la sécurité d'un membre du personnel, ceci résultera en un renvoi immediate du camp ou de l'expédition de canot camping. Le Serment du campeur Y Kanawana doit être lu et signé par chaque participant/campeur et leur parent/gardien. Une copie signé sera gardé au bureau du Y Kanawana.**All safety regulations implemented on and off the camp property by staff members MUST be respected to ensure everyone's safety, if a behavior is deemed unsafe for the participant, the group or a staff member, this will result in immediate dismissal from camp or from a canoe trip expedition. The Camp Y Kanawana Camper Oath is to be reviewed and signed by each participant/camper and their parent/guardian. The signed copy will be kept on file at the Y Kanawana office.

---